

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1975-1976**

16 MARS 1976

**Projet de loi apportant des modifications  
à la législation électorale****AMENDEMENTS PROPOSES  
PAR MM. WYNINCKX ET BUSIEAU****ART. 51**

Dans cet article, remplacer les mots « Chapitre IIIbis » par les mots « Chapitre IIIter ».

*Justification*

L'article 51 supprime le chapitre IIIbis de la loi actuelle, qui est intitulé « Du scrutin à l'armée ».

Les auteurs de l'amendement entendent voir maintenir ce chapitre et les dispositions qu'il contient qui organisent le scrutin pour les militaires et personnes assimilées.

Le système proposé par le projet de loi consiste à faire voter par procuration les militaires qui, pour des raisons de service, sont dans l'impossibilité de se présenter au bureau de vote.

Il appartient à l'autorité militaire de délivrer le certificat attestant l'empêchement pour les militaires d'aller voter.

Il convient de rappeler que les militaires sont des citoyens à part entière et que ce serait restreindre leurs droits politiques de les obliger à mandater un autre électeur pour voter en leur nom.

La solution du projet de loi est manifestement un recul par rapport à la situation actuelle des militaires en ce qui concerne l'exercice de leur droit de vote.

**R. A 10289***Voir :***Documents du Sénat :**

696 (1975-1976) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1975-1976**

16 MAART 1976

**Ontwerp van wet tot wijziging  
van de kieswetgeving****AMENDEMENTEN VAN DE  
HEREN WYNINCKX EN BUSIEAU****ART. 51**

In dit artikel, de woorden « Hoofdstuk IIIbis » te vervangen door de woorden « Hoofdstuk IIIter ».

*Verantwoording*

Bij artikel 51 wordt hoofdstuk IIIbis van de huidige wet opgeheven, dat als opschrift draagt « Stemming bij het leger ».

De indieners van het amendement streven naar de handhaving van dat hoofdstuk en de erin vervatte artikelen die de stemming regelen van de militairen en de met hen gelijkgestelde personen.

De regeling voorgesteld door het ontwerp van wet bestaat hierin dat de militairen die om dienstredenen niet naar de stembureaus kunnen opkomen, bij volmacht stemmen.

De militaire overheid dient het arrest af te geven dat de militairen verhinderd zijn te gaan stemmen.

De militairen zijn echter burgers zoals de andere en het zou een beperking van hun politieke rechten zijn ze te verplichten aan een ander keizer volmacht te verlenen om in hun naam te stemmen.

De regeling vervat in het ontwerp van wet is kennelijk een stap terug ten opzichte van de huidige regeling betreffende de uitoefening van het kiesrecht door de militairen.

**R. A 10289***Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

696 (1975-1976) :

- N° 1 : Ontwerp van wet.
- N° 2 : Verslag.

## ART. 52

A. Dans cet article, remplacer les mots « 147bis » par les mots « 147octies ».

*Justification*

Les auteurs de l'amendement tendant à maintenir l'actuel chapitre IIIbis intitulé « Du scrutin à l'armée », ainsi que les actuels articles 147bis à 147septies, placent les dispositions contenues dans l'article 147bis (nouveau) au chapitre IIIter, intitulé « Du vote par procuration » et qui commence par l'article 147octies.

B. Au § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, b), deuxième alinéa, du nouveau texte de l'article 147bis proposé par cet article, supprimer les mots « militaire ou ».

*Justification*

Dans la mesure où le scrutin à l'armée est maintenu, il n'y a aucune raison de faire encore intervenir les autorités militaires en matière de vote par procuration.

## ART. 53

A. Supprimer le 1<sup>o</sup> de cet article.

B. Remplacer le texte du 2<sup>o</sup> de cet article par les mots : « 2<sup>o</sup> L'article 147septies y inséré par la loi du 8 juillet 1970. »

*Justification*

Il s'agit de mettre l'article 53 du projet de loi en concordance avec les modifications proposées aux articles 51 et 52 et de réaffirmer le maintien du scrutin à l'armée qui permet, contrairement au système proposé, le plein exercice des droits politiques des militaires.

## ART. 117

Remplacer comme suit l'article 40 nouveau de la loi électorale communale, proposé par cet article :

« Les dispositions de l'article 144 du Code électoral s'appliquent aux élections communales. »

## ART. 123

Remplacer comme suit l'article 50 nouveau de la même loi, proposé par cet article :

« Les dispositions des articles 156, 157, 158 et 159 du Code électoral s'appliquent aux élections communales. »

## ART. 124

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« L'article 51 de la même loi est abrogé. »

## ART. 126

Remplacer comme suit l'article 55 nouveau de la même loi, proposé par cet article :

## ART. 52

A. In dit artikel de woorden « 147bis » te vervangen door de woorden « 147octies ».

*Verantwoording*

De indieners van het amendement dat strekt om het huidige hoofdstuk IIIbis « Stemming bij het leger », evenals de huidige artikelen 147bis tot 147septies te handhaven, delen de bepalingen vervat in artikel 147bis (nieuw) in bij hoofdstuk IIIter « Stemming bij volmacht » dat aanvangt met artikel 147octies.

B. In het nieuwe artikel 147bis, § 1, 2<sup>o</sup>, b), tweede lid, voorgesteld door dit artikel, de woorden « militaire of » te doen vervallen.

*Verantwoording*

Indien de stemming bij het leger wordt gehandhaafd, is er geen reden om nog een beroep te doen op de militaire overheid voor de stemming bij volmacht.

## ART. 53

A. Het 1<sup>o</sup> van dit artikel te doen vervallen.

B. Het 2<sup>o</sup> van hetzelfde artikel te vervangen als volgt : « 2<sup>o</sup> Artikel 147septies, ingevoegd bij de wet van 8 juli 1970. »

*Verantwoording*

Artikel 53 moet in overeenstemming worden gebracht met de wijzigingen die voorgesteld zijn in de artikelen 51 en 52, en de handhaving van de stemming bij het leger dient te worden bevestigd omdat de militairen op die wijze, in tegenstelling met de voorgestelde regeling, hun politieke rechten ten volle kunnen uitoefenen.

## ART. 117

Het nieuwe artikel 40 van de gemeentekieswet, voorgesteld door dit artikel, te vervangen als volgt :

« De bepalingen van artikel 144 van het Kieswetboek zijn mede van toepassing op de gemeenteraadsverkiezingen. »

## ART. 123

Het nieuwe artikel 50 van dezelfde wet, voorgesteld door dit artikel, te vervangen als volgt :

« De bepalingen van de artikelen 156, 157, 158 en 159 van het Kieswetboek zijn mede van toepassing op de gemeenteraadsverkiezingen. »

## ART. 124

Dit artikel te vervangen als volgt :

« Artikel 51 van dezelfde wet wordt opgeheven. »

## ART. 126

Het nieuwe artikel 55 van dezelfde wet, voorgesteld door dit artikel, te vervangen als volgt :

« Le chiffre électoral de chaque liste est constitué par l'addition des bulletins contenant un vote valable en tête de liste ou en faveur d'un candidat de cette liste.

» Les candidatures isolées sont considérées comme constituant chacune une liste distincte. »

#### ART. 127

Remplacer cet article comme suit :

« L'article 57 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

» Les dispositions des articles 170 et 171 du Code électoral s'appliquent aux élections communales. »

#### ART. 127bis (nouveau)

Insérer un article 127bis (nouveau), rédigé comme suit :

« L'article 58 de la même loi est abrogé. »

#### ART. 138

A. Au 1<sup>o</sup>, 2, de cet article, remplacer les mots « ou de plusieurs candidats d'une même liste » par le mot « candidat ».

B. Au 2<sup>o</sup>, 7, 2<sup>o</sup>, a), de cet article, supprimer les mots « en faveur de candidats de listes différentes ».

#### *Justification*

L'exposé des motifs indique que le but du projet de loi est notamment de simplifier et d'uniformiser les différentes législations électorales. Alors que pour les élections communales, la suppression du panachage (vote pour plusieurs candidats de listes différentes) est prévue, le vote plural (vote pour plusieurs candidats d'une même liste) reste maintenu, et ce par dérogation au mode de vote retenu pour les autres élections. La suppression du vote plural aux élections communales serait donc de nature à favoriser l'uniformisation et la simplification de nos différentes législations électorales et à éviter la confusion dans le chef des électeurs.

Notre amendement tend à modifier les articles de la loi électorale communale en vue de supprimer le vote plural et les effets qu'il comporte.

« Het stemcijfer van iedere lijst wordt bepaald door de optelling van het getal der stembiljetten waarop bovenaan op die lijst of slechts op een kandidaat daarvan op geldige wijze is gestemd.

» Alleenstaande kandidaten worden geacht ieder een afzonderlijke lijst te vormen. »

#### ART. 127

Dit artikel te vervangen als volgt :

« Artikel 57 van dezelfde wet wordt door volgende bepaling vervangen :

» De bepalingen van artikelen 170 en 171 van het Kieswetboek zijn mede van toepassing op de gemeenteraadsverkiezingen. »

#### ART. 127bis (nieuw)

Een artikel 127bis (nieuw) in te voegen, luidende :

« Artikel 58 van dezelfde wet wordt opgeheven. »

#### ART. 138

A. In de tekst van dit artikel, onder 1<sup>o</sup>, 2, de woorden « of meer kandidaten van een zelfde lijst » te vervangen door het woord « kandidaat ».

B. In de tekst van dit artikel, onder 2<sup>o</sup>, 7, 2<sup>o</sup>, a), de woorden « voor kandidaten van verschillende lijsten » te schrappen.

#### *Verantwoording*

In de memorie van toelichting wordt gezegd dat het doel van het ontwerp van wet onder meer is de kieswetgeving te vereenvoudigen en eenvormig te maken. Waar bij de gemeenteraadsverkiezingen de afschaffing van het zogenaamde « bontstemmen » (stemmen voor meerdere kandidaten van verschillende lijsten) wordt voorzien, blijft het « meervoudig stemmen » (stemmen op meerdere kandidaten van eenzelfde lijst) er evenwel behouden, zulks in afwijking van de wijze van stemmen bij de andere verkiezingen. De afschaffing van het meervoudig stemmen bij de gemeenteraadsverkiezingen zou derhalve de eenvormigheid en vereenvoudiging van onze kieswetgeving meer in de hand werken en verwarring bij de kiezer uitsluiten.

Dit amendement beoogt de artikelen van de gemeentekieswet te wijzigen in die zin dat het meervoudig stemmen en de gevolgen ervan afgeschaft worden.

J. WYNINCKX  
M. BUSIEAU